ГАЗЕТА ДЛЯ РАЗМЫШЛЯЮЩИХ

РАЗНИЦА МЕЖДУ ФИКХОМ И УСУЛЬ АЛЬ-ФИКХ

Предметом изучения науки фикх являются действия совершеннолетнего лица, для которого обязательно исполнение религиозных предписаний, и нормы, связанные с этими действиями. Факихи заняты исследованиями сути шариатских норм и доводов, касающихся купли-продажи, аренды, компаний, залога, представительства, намаза, вакуфов, воровства и др. действий.

Как уже было ранее отмечено, Усуль аль-фикх - это наука, связанная с толкованием правил, необходимых для извлечения (истинбат) шариатских норм из детальных доказательств. Например, Усуль альфикх разъясняет, что повелительное наклонение выражает вуджуб (необходимость), а отрицательная форма повелительного наклонения - хурмат (запрет).

Когда факих выносит решение об обязательности или необязательности совершения намаза, он сначала смотрит на аят Корана "Совершайте намаз" (Сура аль-Бакара, 2/43). Подобным образом обстоит дело и в вопросе закята. Когда

требуется разъяснить предписания Хаджа, факих в качестве довода приводит хадис Пророка (салляллаху алейхи ва саллям) "Аллах повелел вам совершать Хадж. Совершайте паломничество!" (Насаи, Манасик, 1). Когда речь о идет вынесении решения, касающегося опьяняющих напитков, факих упоминает следующий аят Корана: "О те, которые уверовали! Воистину, опьяняющие напитки, азартные игры, каменные жертвенники (или идолы) и гадальные стрелы являются скверной из деяний сатаны. Сторонитесь же ее, - быть может, вы преуспеете" (Сура аль-Маида, 5/90).

Ученый, специализирующийся на Усуль аль-фикх, не занимается изучениям деталей различных вопросов. Он разрабатывает правила, имеющие всеобъемлющий смысл. И эти правила помогают факиху выносить решения по правовым вопросам. При этом факих обстоятельно и по отдельности изучает каждый вопрос, рассматривает детали и доводы. Кроме того, он по разному оценивает каждую проблему, осуществляет различный подход и в конце приходит к одному результату. То есть, Усуль альфикх - это наука, которая, сделав предварительную квалификацию доводов и методов (в зависимости от степени важности источника), которыми должен пользоваться факих, разъясняет правила предпочтения доводов. То есть, как нужно сначала искать доводы из Корана, затем из Сунны, потом из кыяса и только потом приводить такие доводы, которые не опираются на Коран и Сунну. Фикх - это совокупность религиозных предписаний, которые разработаны исходя из этих правил.

По сравнению с фикхом, Усуль аль-фикх подобен мес-ту "мантык" (логика) среди других философских наук. Как в арабском языке, чтобы правильно говорить и писать, нужна грамматика, и именно грамматические правила ограждают от ошибок, так и Усуль аль-фикх защищает фа-киха от ошибок. Усуль альфикх предупреждает ошибки при вынесении решений в различных вопросах. Только благодаря науке Усуль аль-фикх факих может осознать правомочность и юридическую силу своего решения по правовым вопросам.

> Председатель ЦРО-ДУМ РТ Камиль хазрат САМИГУЛЛИН

НОВОСТИ

17 сентября в Казани пройдет выставка о рукописных Коранов. На выставке будут представлены редкие и уникальные экземпляры рукописных Коранов, хранящихся в фондах Центра письменного и музыкального наследия Института языка, литературы и искусства им. Г.Ибрагимова АН РТ. Адрес: Казань, Кремль, фойе мечети Кул Шариф. *DUMRT.RU*

В этом году мусульмане Республики Татарстан начнут отправляться в Мекку 1 октября. Хадж состоится в середине октября. Каждый паломник заплатил за поездку 138 тысяч рублей. Следует отметить, что цена эта фиксированная и расти не будет. В стоимость хадж-путевки входят: авиаперелет, проживание, двухразовое питание, оплата ритуальной одежды (ихрам) и медобслуживания, лекарств. Впервые паломникам раздадут специализированные сумки, чтобы вес их багажа не превысил допустимого. "Из Челнов поедет около 200 человек, большинство среднего возраста, - говорит Малик хазрат из мечети "Джамиг". - В моей группе, к примеру, 140 мусульман, - рассказывает верующий, - в других группах еще более сотни человек. Прием заявлений уже закончен". Из Татарстана в Мекку в этом году поедут 1200 человек, сообщает ISLAM-TODAY.RU.

11 сентября прошло совещание социального блока Духовного управления мусульман РТ, которое провел заместитель муфтия, руководитель социальных проектов Илдар хазрат Баязитов. О своей деятельности отчитались и рассказали о ближайших планах руководители социальных отделов. В частности, генеральный лиректор благотвори фонда "Закят" Ильнур Валеев проинформировал об обновлениях на сайте и позитивных изменениях, которые происходят в Фонде. Начальник отдела по оказанию помощи и благотворительности Лейсан Давлетшина сообщила, что в ближайшее время ожидается серия благотворительных акций. Начальник отдела по делам молодежи Айнур Ахметшин рассказал о проводимой подготовке к предстоящей конференции и о развитии проекта "исламские волонтеры". Руководитель правозащитного отдела ДУМ РТ Ильгам Исмагилов поделился тем, что постоянно увеличиваются обращения граждан, и о том, какая юридическая помощь сегодня уже оказана. Также на совещании была выработана стратегия по совместной работе между социальными отделами. DUMRT.RU

HALALGID.RU для ANDROID И IOS

ИД "Хузур" запустил новый уникальный мусульманский проектактуальный навигатор по всем халяльным местам России Halal-Gid.ru для Android и iOS. Это новый мобильный способ найти ответ на актуальный для верующих вопрос "Как быстро найти точку-халяль?".

База данных навигатора обновляется ежедневно. В нее входят мечети, молельные дома, множество ресторанов и кафе российских городов, имеющих сертификаты халяль, халяль-меню или предлагающих халяль-блюда, продуктовые магазины и бутики одежды для мусульман, а также мусульманские организации.

Пользователи навигатора HalalGid.ru для Android смогут легко найти ближайшую халяль-точку и ознакомиться с ее описанием. Кроме того, каждый желающий сможет добавить новую точку, всего лишь обратившись к соответствующему разделу сайта halalgid.ru.



Рекомендуем посетить

- « Кул-Шариф, мечеть
- Таква Ателье мусульманской одежды Пионерская 19
- Ф Ярдэм Мечеть Солост 44.0



МЕТАБОГОСЛОВИЕ РОССИЙСКОГО

Ислам един, но многолик. Это весьма меткое выражение ректора Российского исламского университета Рафика эфенди Мухаметшина очень точно отражает фрейм того напряжения, которое существует в богословском дискурсе современных российских мусульман. Оно фиксирует наличие в нем двух смыслообразующих полюсов. С одной стороны, российские мусульмане ориентированы на духовное единство со всей мировой уммой, неотъемлемой частью которой они являются. В России у мусульман та же догматика, те же обряды, те же нравственные нормы, которые характерны для всего остального исламского мира. Они следует тем же вековым авторитетам, черпают мудрость из тех же религиозных книг, являются последователями тех же богословских школ, которые признаны во всем мусульманском мире. И с этой точки зрения у нас тот же ислам, что и везде.

Однако с другой стороны, у отечественных устоев ислама есть своя особая специфика, которая отличает российских мусульман от их зарубежных единоверцев. Татары в исламе - не как турки и арабы. И данная разница хорошо видна на многих уровнях бытования нашей религии. Нельзя не констатировать, что единая традиция ислама, преломляясь сквозь призму российской действительности, обретает с течением времени здесь свое неповторимое своеобразие или, если воспользоваться вышеприведенной метафорой, свой уникальный российский "лик".

Живая пульсация единого, но все же российского ислама, прорывается в дискурсионный ландшафт нашей страны время от времени рядом концептов, которые стремятся зафиксировать и осмыслить данную бинарность. Так, в начале 2000-х годов социолог Сергей Градировский предложил вниманию общественности концепцию "рус-

ского ислама", которым он обозначил явление, лежащее на стыке исламской и русской культур. По мнению автора, находящийся в данном пограничье русский ислам - это "русскокультурный" ислам, т.е. ислам, включенный в пространство русской культуры и русского языка и отвечающий интересам российского государства. Данный концепт был сформулирован автором в контексте поисков более широкого понимания русской идентичности и соответствующих задач политического проектирования. Поэтому он хоть отчасти и фиксирует духовные реалии отечественных мусульман, но все же оставляет в стороне весь тот огромный мир российского, прежде всего татарского/татароязычного, ислама, схватывая лишь вершину его айсберга - ту его часть, которая вклинилась в ткань русской/русскоязычной действитель-

Другая, более известная, терминологическая фиксация самобыт-



ности отечественного ислама принадлежит директору института истории АН РТ Рафаэлю Хакимову, который выступил с нашумевшей концепцией евроислама. "Ктоты, татарин?", "Где наша Мекка?" - в этих и других своих публицистических работах региональный академик сформулировал перед татарским сообществом вопросы, которые отражают интеллектуальные вызовы современности и в тоже время детонируют осознание уникальности его религиозной традиции. Отве-

том на эти вызовы должен стать, по мнению автора, реформированный ислам, или евроислам, призванный быть продолжателем обновленческого движения среди татар, известного под названием "джадидизм". Сам автор не сформулировал четкого определения евроислама. Но как видно из его текстов, под ним подразумевается ориентированный на национальные интересы татар либеральный ислам, разделяющий ценности европейской культуры, прежде всего, право на свободомыслие. При этом данный концепт стал не столько результатом глубокого исследования духовных реалий российских мусульман, сколько выступил, скорее, продуктом идеологического конструирования со стороны бывшего политического советника казанского кремля. Тем не менее, он терминологически цементирует уникальное своеобразие российского ислама.

Другими понятиями, указующими на неповторимость отечественной традиции российских мусульман, стали такие понятия как "татарский ислам" и "традиционный для России ислам", которые активно используются в последнее время, однако концептуально фактически не проработаны.

Таким образом, можно констатировать, что российский "лик" ислама так или иначе фиксируется общественным сознанием. При этом отдельные аспекты этой самобытной религиозной традиции даже изучаются в рамках различных гуманитарных наук: истории, религиоведения, социологии, социальной философии, этнографии и других. Однако отечественная школа

ОБУЧЕНИЕ ПАЛОМНИКОВ

В минувшие выходные в казанской мечети "Султан" состоялась встреча руководителей групп хаджиев. Обсуждались вопросы формирования групп татарстанцев и обеспечения наиболее комфортных условий при перелете татарстанцев на священную землю.

Также прошел первый цикл обучения татарстанцев, выезжающих в хадж в 2013 году. Первым этапом была встреча врачей, которые будут сопровождать хаджиев. В ходе встречи врачи обсуждали наиболее важные вопросы, касающиеся организации медицинского обеспечения татарстанцев на территории Саудовской Аравии.

Абдулла хазрат Галеев провел обучение для хаджиев. Он подробно разъяснил вопросы подготовки к хаджу и объяснил правила поведения на территории Королевства. Кроме того, с помощью специально подготовленного макета Каабы были показаны этапы совершения Тавафа - обхода.

Многие хаджии отметили высокое качество организации обучения и доступность подачи информации. Напоминаем, что следующий этап обучения пройдет 14-15 сентября также в мечети "Султан".



№ 116. **13** СЕЧЛЯБРЬ, **2013** ГАЗЕТА ДЛЯ РАЗМЫШЛЯЮЩИХ

ИСЛАМА: ПОСТАНОВКА ПРОБЛЕМЫ

мусульманского богословия осталась в стороне от этого когнитивного процесса: она либо пропагандистки отрицает реальное существование данного феномена, либо дальше его формальной фиксации не идет. При этом в обоих случаях за существующим формально-терминологическим маркированием мы не находим глубокого богословского осмысления этого понятия, что становится питательной средой для всевозможных спекуляций в данной связи.

Возникает вопрос: каким должно быть богословское осмысление самобытности исламской традиции татар? Прежде всего, необходимо понимать разницу между научносветским и религиозно-богословским подходами к пониманию природы и предназначения религиозной традиции. С научной точки зрения, она рассматривается как результат социальной практики человека и как регулятор общественных отношений. Другими словами, религия создана человеком и выступает условием его деятельности. С точки зрения же богословия, религиозная традиция понимается как данность божественного происхождения, которая нацелена на духовное преображение людей. Иначе говоря, религия дана Богом, чтобы возвратить человека к Богу. Эти рамки и задают разность подходов, т.е. методологию в изучении данного явления.

Однако более сложным представляется вопрос о соответствующем предмете богословской рефлексии. К чему должно быть приковано здесь наше внимание? Представляется, что вряд ли ответ мож-

но найти, отслеживая лишь историю религиозных институтов татарского народа. Это может нам дать некое представление о динамике внешних форм отечественного ислама, но не о сути этого явления. Не стоит большие надежды возлагать и на специфические региональные народные обычаи, обряды и верования, интересующие прежде всего этнографов, поскольку они играют лишь периферийную роль в религиозной традиции татар, хотя часто и являются следствием ее особенных черт. Ключ к пониманию уникальности отечественного ислама вряд ли можно полностью найти и на содержательном уровне догматического мусульманского богословия, распространенного в нашем регионе, поскольку оно часто декларирует те же религиозные постулаты, что и во всем исламском

Ответ на поставленный вопрос, как мне кажется, следует искать несколько глубже. На уровне глубинных фреймов и концептов, которые лежат в основании религиозной традиции татарского народа и собственно формируют ее уникальный уклад. Именно поэтому для обозначения данных поисков уместно использовать термин "метабогословие"

Слово "мета" в смысле универсального рефлексивного маркера появилось в истории достаточно случайно. Согласно известному преданию, когда ученики Аристотеля приводили в порядок все его сочинения, то 14 книг с рассуждениями о первых причинах, были помещены после трактатов о физике и обозначены как "метафизика",

т.е. то, что следует за физикой. В истории философии термин "метафизика" закрепился за наименованием учения о сверхчувственных принципах и началах бытия. А сам маркер "мета", обозначающий в древнегреческом языке "вслед",

за", "после", "через", стал использоваться для обозначения перехода на уровень, предполагающий, прежде всего, внимание к основаниям, к первоосновам, истокам. При этом "мета" может пониматься и в различных метарассуждениях не только как погружение в глубины первоначал и исходных оснований, но и в более широком, формальном, смысле, знаменуя собой простой выход на рефлексивный уровень осмысления деятельности и ее объектов. В современной терминологии элемент "мета' в именованиях используется также для обозначения неких систем, которые, в свою очередь, служат для исследования или описания других систем. Эти первые системы и именуются метасистемами.

С точки зрения сказанного, метабогословие предполагает осмысление глубинных основ религиозной традиции, ее исходных концептов, тех внутренних фреймов, которые составляют ее духовный геном. Однако важно понимать, что российский ислам практически не рефлексировал себя в таком срезе и потому сами эти концепты не лежат на "поверхности", а имплицитно 'растворены" в недрах религиозной традиции, что в ряде случаев делает невозможным привычный концептуальный анализ, призванный конкретизировать содержание уже существующих концептов. В

ситуации, когда исходный фрейм, порой, даже не артикулирован для решения поставленных задач, уместнее говорить об экспликации базовых концептов религиозной традиции татар.

Первичный богословский анализ позволяет сделать вывод о том, что в основании традиционного ислама у татар стоят три базовых концепта: разумность, миролюбие и духовность. Они и должны стать предметом интереса метабогословия российского ислама. Особого богословского осмысления требует и институт Духовного управления мусульман, а также махалли, как способы самоорганизации российской уммы, существенным образом повлиявшие на их религиозную ментальность.

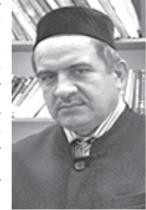
Разработкой этих вопросов активно занимался Валиулла хазрат. Незадолго до его ухода из земной жизни, мы обсуждали с ним возможность формализации богословского наследия отечественной традиции ислама. "Нам нужно разработать "Символ веры" традиционного ислама татар", - говорил он об этой сверхзадаче. Хазрат сам много писал на эту тему. Но, к сожалению, не успел довести свою работу до построения целостной, систематизированной богословской системы. Наш нравственный долг - завершить начатое им. Это будет данью уважения не только его памяти, но памяти всех наших предков, веками верой и правдой служивших исламу, и сумевших сохранить его для нас, своих потомков.

Первый заместитель муфтия РТ, Рустам БАТЫР

ГАБДУЛХАК САМАТОВ И ИСХАК ЛУТФУЛЛИН СТОЯЛИ У ИСТОКОВ СОЗДАНИЯ ЭТОГО МЕДРЕСЕ



Сентябрь - время начала нового учебного года в школах, колледжах и вузах нашей страны. В своем интервью ректор Казанского медресе имени 1000-летия принятия Ислама Ильяс хазрат Зиганшин рассказал об этом первом в новейшей истории Татарстана мусульманском учебном заведении.



истории вашего медресе.

- Казанское высшее мусульманское медресе имени 1000-летия принятия Ислама имеет более чем 20-летнюю историю. Одним из тех, кто стоял у истоков его создания был Исхак хазрат Лутфуллин. 5 октября 1990 года, через месяц после возвращения мечети имени 1000-летия принятия Ислама (Закабанной), было открыто наше первое в Татарстане двухгодичное медресе. По просьбе Исхака хазрата Талгат Таджутдин направил сюда в качестве мугаллима Габдулхака Саматова, назначив его мухтасибом Казани. Габдулхак хазрат в то время уже год преподавал в Чистополе, будучи мухтасибом этого района. Оттуда он привез в медресе своих шакирдов, сразу же зачисленных на второй курс. В сентябре 1993

- Расскажите, пожалуйста, об года медресе стало Высшим четырехгодичным. В 1996 году мусульманам было возвращено здание "Розовой мечети" ("Ал мэчет"), и в 1997 году мы переехали сюда.

- Какими Вы видите основные задачи медресе?

 Мы занимаемся подготовкой шакирдов - будущих имам-хатыйбов, даем им основные базовые знания в области исламских наук. На сегодняшний день в медресе обучилось более 2000 шакирдов как из Татарстана, так и из других регионов Российской Федерации и стран

Традиционный ислам, преподавание на родном татарском языке и воспитание в духе праведности это наши основные задачи. Одна из главных задач преподавателей дать знания учащимся в рамках мазхаба имама Абу Ханифы, которого



придерживались наши предки. Язык помог татарам сохранить Ислам. Обучение в нашем медресе ведется на татарском языке.

Подготовка имамов для сельских мусульманских общин - одна из главных задач медресе имени 1000летия принятия Ислама. Обучение ведется на трех отделениях: дневном, вечернем и заочном. Находясь на практике в своих махалля, шакирды проводят пятничные намазы, встречают Ураза-байрам и Курбан-

. - В чем своеобразие вашего медресе?

. - Наша главная цель - подготовить из шакирда самостоятельного имама, который смог бы заслужить

доверие и авторитет у махалли, как знающий Ислам духовный лидер и одновременно трудолюбивый, не боящийся крестьянской работы, положительный социально неравнодушный человек.

Мы считаем, что наши выпускники должны знать проблемы махалли, особенно на селе, уметь их решать, способствовать духовному развитию членов общины. Шакирд в медресе должен старательно впитывать в себя знания, а также не чураться никакой работы: уметь приготовить для себя еду, постирать одежду, вырастить овощи на огороде, ухаживать за курами, гусями, коровами, овцами, пчелами.

(Окончание на 4 стр.)

ГАБДУЛХАК САМАТОВ И ИСХАК ЛУТФУЛЛИН СТОЯЛИ У ИСТОКОВ СОЗДАНИЯ ЭТОГО МЕДРЕСЕ

(Окончание. Начало на 3 стр.)

Это нужно для того, чтобы став имамом мечети у себя в деревне, он не ходил с протянутой за деньгами рукой, а смог бы себе заработать на жизнь. Знание Ислама, трудолюбие, знание татарского языка - качества, которые помогут вчерашнему шакирду состояться как сельскому имаму.

Мы считаем, что за время обучения кроме духовных знаний шакирд должен дополнительно получить также какуюлибо светскую гражданскую специальность. Это могут быть навыки водителя, другая профессия, полученная на курсах, в светском среднем специальном или высшем учебном заведении. Наше медресе с 2000-го года дает обучение и выдает диплом государственного образца специалиста-пчеловода. У нас есть своя пасека. Шакирды учатся разводить пчел, правильно работать с ними, получать мед. Около 100 наших бывших учащихся, работающих имамами в своих махалля, занимаются разведением пчел.

- С именами каких известных людей связано ваше медресе?

- В разные годы у нас учились Валиулла хазрат Якупов, Илдус хазрат Файзов, главный казый Татарстана Джалиль хазрат Фазлыев, муфтий Чувашии, Москвы и Московской области Альбир хазрат Крганов, муфтий Ханты-Мансийского автономного округа Тагир хазрат Саматов и его брат Халиль, муфтий Самарской области Талип хазрат Яруллин, другие известные мусульманские лидеры Татарстана и России. Практически все выпускники медресе работают имамами в разных регионах России. Некоторые - преподают в Российском исламском университете.

- Решились ли благополучно ваши вопросы с лицензированием?

Слава Аллаху! В этом году медресе получило бессрочную лицензию Министерства образования РТ на преподавательскую деятельность. Шакирды дневного отделения бесплатно проживают, получают образование, питаются. Главное, что от них требуется - искреннее желание учиться. Для этого есть все необходимое: компьютерный класс, библиотека, ашханэ, место для чтения намаза, места для проживания. При необходимости мы можем дать направления для получения дальнейшего образования в других российских и зарубежных учебных заведениях.

Знакомите ли вы ваших шакирдов с книгами на старо-татарском языке?

Одна из наших специальностей - навыки перевода со старо-татарского языка. Учащиеся должны знакомиться и знать содержание старых книг - трактатов известных татарских мусульманских ученых, учебников, которые являются нашим духовным наследием. В то же время, мы просим передавать такие книги, в том числе рукописные, сохранившиеся у некоторых людей, живущих в селах и деревнях в нашу библиотеку.

Какие предметы у вас преподаются? Когда начинаются занятия?

- У нас 12 преподавателей, главным образом выпускников медресе имени І 1000-летия принятия Ислама, 8 из которых имеют высшее светское образование. Обучение на очном отделении составляет 5 лет, а на вечернем и заочном отделении - 3 года. Выпускникам этих отделений выдается диплом о среднем религиозном образовании: в дипломе написано "Исламоведение", квалификация "Имам-хатыйб", "Преподаватель арабского языка". У вечерников и заочников - специальность "Основы шариатских наук", квалификация "Имамхатыйб", "Преподаватель основ Ислама". Прием девушек и женщин ведется лишь на вечернее отделение. В учебную программу кроме религиозных дисциплин включены также светские - "Исто-рия", "Право", "Информатика" и "Пче-ловодство". Преподаются татарский язык и литература. Выпускники очного 1 отделения получают дипломы о среднем религиозном образовании после прохождения 2-х летней практики имам-ха-

Занятия на дневном отделении начинаются с 15 сентября. На вечернем - с 1октября и проводятся 3 раза в неделю: по понедельникам, средам с 17 до 20 часов и субботам с 15 до 20. На них могут приходить также девушки и женщины. Экзаменационные сессии проводятся в январе и июне. Мы будем рады абитуриентам, владеющим татарским языком, как из городов, сел и деревень нашей республики, так и Башкортостана, Чувашии, Мордовии, Марий Эл, Ульяновской, Самарской, Кировской, Оренбургской областей и других республик и областей.

> Фарид Батыршин Ислам-тудей

"НОВОСТИ БЛАГОТВОРИТЕЛЬНОСТИ"

"Нежный возраст"

9 сентября дети-инвалиды из детского дома для умственно отсталых детей, что находится по ул. Лесная 1, побывали в кинотеатре "Родина" на просмотре детского кинофильма иранского режиссера Фарзада Аждари "Да здравствуют ангелы", который состоялся в рамках детской программы IX Казанского международного фестиваля мусульманского кино "Нежный возраст". Устроили для них поездку сотрудники Отдела по оказанию помощи и благотворительности ДУМ РТ.

"В последнее время так мало снимается хорошего кино для детей, и когда мы узнали, что в рамках Казанского кинофестиваля мусульманского кино есть детская программа, то сразу решили сводить наших подопечных детишек из детского дома. 'Да здравствуют ангелы" - это легкая добрая история, похожая на сказку, с очень глубоким смыслом. В основе сюжета лежит история маленькой девочки и ее путешествие в потусторонний мир. Этот фильм о терпимости, любви, дружбе был тепло и эмоционально воспринят детьми", - говорят организаторы мероприятия

"Когда я смотрела этот фильм, то ощущала себя на месте этой маленькой девочки, когда она радовалась - радовалась я, когда она грустила - и мне было грустно, я даже два раза прослезилась", - признается одна из воспитанниц детского дома Ксюша.

После просмотра киносеанса ребята отправились в уютное кафе города, где их ждал вкусный и сытный обед.



Да вознаградит вас Аллаћ

Массаж в г. Набережные Челны и Нижнекамске. Имрам-бабай 8-917-250-38-71. Дедушка слепой, но его уки помогают люоям. Ооращайтесь.

Гравзавод. ОПГС, щебень, песок, раствор, бетон, гравий, цемент. Тел. 8-917-287-22-79. Автодоставка.

Время намазов с 13 по 20 сентября по Казани

Милади 2013 г.	день недели	Утренний намаз	Восход солнца	Полу- денный намаз	Послеполу- денный намаз	Вечерний намаз	Ночной намаз
13 Сен	ПТ	04:40	06:10	13:02	17:02	19:07	20:37
14 Сен	СБ	04:42	06:12	13:02	17:00	19:05	20:34
15 Сен	ВС	04:44	06:14	13:02	16:59	19:02	20:31
16 Сен	ПН	04:46	06:16	13:02	16:57	18:59	20:29
17 Сен	BT	04:48	06:18	13:02	16:55	18:57	20:26
18 Сен	СР	04:50	06:20	13:02	16:53	18:54	20:23
19 Сен	ЧТ	04:51	06:22	13:02	16:51	18:51	20:21
20 Сен	ПТ	04:53	06:24	13:02	16:49	18:49	20:18

Торговой компании по продаже программного обеспечения требуются менеджеры. Тел. 8-927-039-35-47 (Дамир)

"YMMA"

ТЕЛЕФОН РЕКЛАМНОЙ СЛУЖБЫ:

8-903-313-65-06

E-mail:

eklama.umma@gmail.com

НАПОМИНАЕМ, ЧТО ГАЗЕТА "УММА" ЯВЛЯЕТСЯ МАНСКИМ ПЕРИОДИЧЕС-КИМ ИЗДАНИЕМ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ В РФ, КОТОРОЕ ВЫХОДИТ ЕЖЕНЕДЕЛЬНО.

В газете были использованы фото с сайтов: islam-today.ru, dumrt.ru

Мнение редакции может не совпадать с мнением авторов статей Свидетельство

о регистрации ПИ №ФС7-4667

от 16.11.2007 г. Тираж 5000 экз. Сдача в печать: 12 сентября

г. Казань, ул. Декабристов, 2

по графику - 21.00, фактически - 21.00. Заказ № 38076

Газета отпечатана в филиале ОАО «ТАТМЕДИА» ПИК «Идел-Пресс»

Учрелитель: Хамилуллин Р Заказчик: Централизованная религиозная организация Духовное управление мусульман Республики Татарстан Главный редактор: Ришат Хамидуллин Выпускающий редактор: Арслан Батыров Дизайн: Рустем Миннуллин

РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ

Корректор: Айгуль Крохина Наш сайт в Интернете: WWW.E-UMMA.RU Адрес редакции: 420111, Республика Татарстан г. Казань, ул. Лобачевского, д.6/27 отдел информации и пропагандь Teл.: 8(987) 296-58-14 E-mail: e-umma@mail.ru

▶ Рекомендуемая розничная цена 3 руб.

ГАЗЕТА ДЛЯ РАЗМЫШЛЯЮЩИХ